



עיריית עכו

## פרוטוקול

מישיבת מועצת העירייה שמן המניין מס' 04/11 (13)  
 שהתקיימה ביום חמישי, ח' באייר תשע"א, 12.5.2011, בשעה 18.00  
 בחדר הישיבות שמול לשכת ראש העיר אשר בהיכל העירייה רח' ויצמן 35 עכו

### בהשתתפות ה"ה:

- מר שמעון לנקרי - ראש העיר
- מר זאב נוימן - מ"מ וסגן ראש העיר
- מר ג'מל אדהם - סגן ראש העיר
- מר עודה אחמד - חבר מועצת העיר
- גב' אביבה גלעד - חברת מועצת העיר
- גב' שרי גולדשטיין - חברת מועצת העיר
- מר אשר סרגה - חבר מועצת העיר
- מר דוד עבדי - חבר מועצת העיר
- מר שלמה פדידה - חבר מועצת העיר
- מר אילן פרומן - חבר מועצת העיר

### נעדרו:

- מר רפאל לוזון - סגן ראש העיר
- מר עמרם אילוז - חבר מועצת העיר
- מר עופר כהן - חבר מועצת העיר
- מר נג'מי סלים - חבר מועצת העיר
- מר בוריס מקגון - חבר מועצת העיר
- גב' ליובוב מילכמן - חברת מועצת העיר
- מר מיכאלי נחמיה שירין - חבר מועצת העיר

### בנוכחות ה"ה:

- מר פרג'י שמש - מנכ"ל העירייה
- מר קובי שמעוני - סמנכ"ל העירייה
- מר ראובן ויצמן - גזבר העירייה
- עו"ד כנרת הדר - היועצת המשפטית לעירייה
- מר יוסי דיעי - מבקר העירייה
- מר פלו בן-אהרון - ראש מינהל התפעול
- מר אלברט בן-שלוש - ראש מינהל תרבות/רכש
- אדר' דר' מיכל סופר - מהנדסת העיר
- מר לוצ'י יוסף - מנהל אגף הביטחון והפיקוח
- גב' איילה חביב - ראש מינהל הרווחה
- מר מיכה זנו - רואה חשבון - הנהלת חשבונות
- מר זיצר יעקב - רואה חשבון
- מר שרון דהאן - דובר העירייה
- עו"ד בן-מיוסט - מ"מ מנכ"ל החברה הכלכלית לעכו בע"מ וראש מינהלת ע.ע.
- גב' ליזו אוחיון בן-נעים - ראש לשכת רה"ע
- מר משה סעדה - מנהל מחלקת מחסנים ואינוונטר
- מר דוד פרג'ון - מנהל מוקד העירוני ובית העירייה
- מר איב סופר - מאבטח לשכת רה"ע
- מר אופיר אלבז - מתאם מחשוב
- גב' רוית נגר - מזכירת סמנכ"ל
- גב' דליה עבדי - מזכירת מזכירות
- מר יוסף דואני - פקח - מח' הביטחון והפיקוח

**על סדר היום :**

1. הודעות ראש העיר.
2. הצעה לסדר " אישור תושב באמצעות פנקס הארנונה " של חבר מועצת העיר מר שלמה פדידה במכתבו מיום 6.2.2011, מצ"ב כנספח 1 .
3. הצעה לסדר "מתן פטור מתשלום חניה לתושבי עכו בני 70 ומעלה שבבעלותם רכב פרטי " של חבר מועצת העיר מר שלמה פדידה במכתבו מיום 6.2.2011, מצ"ב כנספח 2 .
4. אישור ברית ערים תאומות בין עכו לערים "יאנגסטאון" - "וורן" ארצות הברית עפ"י בקשתו של מר שרון דהאן דובר העירייה במכתבו מיום 27.4.2011, והחלטה ייסוד קשרי ערים תאומות בין ינגסטאון-וורן, אוהיו ועכו ישראל מיום 1.5.2011, - נספחים 3א' ו3ב' .
5. אישור תבר"ים, מצ"ב כנספח 4.
6. אישור שינוי בתקציב הרגיל, מצ"ב כנספח 4.

**1. הודעות ראש העיר****שמעון לנקרי – ראש העיר**

אירועי האביב, טקסי זיכרון, יום העצמאות, היו אירועים מוצלחים. בשם ההנהלה ומועצת העיר, אני רוצה להודות לאלברט בן שלוש ולכל עובדי העירייה על הצלחת כל האירועים שאורגנו להפליא. עובדי העירייה עבדו מסביב לשעון, בכדי לקיים אירועים מקצועיים ומכובדים.

ביקור שר הרווחה מר משה כחלון, הביקור היה מוצלח. עיריית עכו משקיעה המון בעבודה החברתית, והשר רואה בעכו מודל לעבודה חברתית.

אני רוצה להזמין את כל חברי המועצה לטקס ברית ערים תאומות – עם סאן מנדה מצרפת ביום שני 16.5.2011.

בתקופה האחרונה קיבלנו הרבה בקשות לברית ערים תאומות. קיבלתם אוסף של כתבות על עכו, כמו כן כתבה המציינת שעכו דורגה במקום השני במוכנות לחירום. כמובן שאנו לא נחים על זרי דפנה ונמשיך להשתפר בנושא המוכנות לחירום.

מצורפת לכם גם טבלה של כל האירועים המתוכננים לתקופה הקרובה, אשמח לראותכם.

**דיווח על נסיעה של ישראל בן עזרא, לנג'קניצה בהונגריה עיר התאומה של עכו**  
הרשות המקומית מממנת רק את עלות כרטיס הטיסה, כל השהייה על חשבון המארחים בהונגריה.

**דיווח על נסיעה של רה"ע במסגרת שותפות 2000 לחתימה על ברית ערים תאומות עם יאנגסטאון וורן:**  
ראש העיר יחד עם ראש מועצת מטה אשר מר יהודה שביט, נוסעים לארה"ב במסגרת שותפות 2000 למשך 5 ימים 22.5.2011 עד 31.5.2011.

**אני מבקש להוסיף תב"ר לאישור שיפוץ רח' אברהם בן-שושן על סך 2.5 מלש"ח:**  
תב"ר שאנחנו מבקשים כבר 3 שנים ממשרד התחבורה והצלחנו לגייס 2.5 מלש"ח לטובת שיפוץ הכביש ברח' אברהם בן-שושן עכו.

**החלטה: - מאשר פה אחד.**

**קיים סקר נכסים בעיר עכו :**

סקר נכסים, בוצע בעיר עכו לפני כ- 30 שנה (1986), לכן אנו מבצעים סקר נכסים בכדי להתאים את הנתונים. הכול בתלת מימד מופיע באינטרנט באמצעי מדידה המתקדמים ביותר. הסקר הוא כלי עבודה לרשות המקומית ולתושביה. **מ"ב 3"א נספח A.**

שאלתא במועצת העיר של מר שלמה פדידה חבר מועצת העיר עכו במכתבו מיום 11.4.2011 ותשובתו של ראש העיר במכתבו מיום 12.5.2011, האם גורמים בעירייה הנחו קבלנים לעבוד עם החברה הכלכלית.  
**מר מלכה פדידה מקבל את התשובה. מ"ב 3"א נספח B.**

**2. הצעה לסדר " אישור תושב באמצעות פנקס הארנונה " של חבר מועצת העיר מר שלמה פדידה במכתבו מיום 6.2.2011, מצ"ב כנספח 1**

**שמעון לנקרי – ראש העיר**

אני חושב ששלמה צודק, העלינו זאת לפני שנתיים והגזבר הקודם לא ביצע, אנחנו נאשר את ההחלטה הזאת בהסתייגות שהאישור יינתן רק לבעלי הנכס.

ראש העיר מעלה להצבעה את אישור "תושב באמצעות פנקס הארנונה" :  
בעד - 10 חברים.  
נגד - אין.  
נמנע - אין.

**החלטה: - מאשר פה אחד.**

**3. הצעה לסדר "מתן פטור מתשלום חניה לתושבי עכו בני 70 ומעלה שבבעלותם רכב פרטי " של חבר מועצת העיר מר שלמה פדידה במכתבו מיום 6.2.2011, מצ"ב כנספח 2**

**שלמה פדידה**

אני נתקל בתופעה של אנשים זקנים שנוסעים לבדיקות בקופ"ח, והם נאלצים לרוץ לשלם במדחנים, גם המדינה מכירה במעמד של אזרחים ותיקים.

**שמעון לנקרי**

לדעתי לא כדאי להחריג אף אוכלוסיה מהחוק, מה עוד שמדובר בסכום פעוט של שני שקלים לחנייה.

**רה"ע מעלה להצבעה את אישור "מתן פטור מתשלום חניה לתושבי עכו בני 70 ומעלה שבבעלותם רכב פרטי " :**

בעד - 2 חברים : שלמה פדידה, עודה אחמד  
נגד - 8 חברים.  
נמנע - אין.

**החלטה: - ההצעה נדחת ברוב קולות.**

**שמעון לנקרי – ראש העיר**

לגבי ההצעה לעניין חברת התאמה – לאחר הוצאת הזימון לשיבה הוגשו ע"י שלמה פדידה 2 הצעות לסדר נוספות, אותן אני מבקש שלא להעלות לדיון. עפ"י המלצת היועצת המשפטית, עדיין אין לנו את כל הנתונים להשיב לך.

**עו"ד כנרת הדר**

אבקש לא להביא את הנושא בשלב זה לדיון מכוון שאנו פנינו לחברת "התאמה" לקבל את התייחסותה. בניגוד לנטען בהצעה לסדר אני עדיין לא גיבשתי עמדתי בנושא.

**שמעון לנקרי – ראש העיר**

מבקש מעו"ד כנרת הדר להביא לשיבה הבאה חוות דעת בנושא, אין לנו התנגדות ששלמה פדידה יעיין בכל מסמך שהוא רשאי לעיין בו. לגבי ההצעה לסדר בעניין ועדת ההנחות בארנונה אני מבקש להוריד מסדר היום, מטעמים של צנעת הפרט.

**עו"ד כנרת הדר**

הסעיף בפקודת העיריות אומר, שהחלטות ועדת ההנחות אינן דורשות את אישור המועצה אך יונחו על שולחנה. אני חושבת שאת הסעיף הזה צריך לפרש לאור חוק יסוד - כבוד האדם וחירותו ועל כן, יש להניח את החלטות ללא שמות ופרטי, התושבים מקבלי ההנחה.

**ג'מל אדהם - סגן ראש העיר**

אין להראות את פרטי הבקשות לחברי המועצה רק חברי הוועדה זכאים לעיין בפרטים.

**שמעון לנקרי – ראש העיר**

מבקש מהיועצת המשפטית להוציא חוות דעת בנושא בכתב, כולל התייחסות של קצין מחוז במשרד הפנים.

**שלמה פדידה**

יש חברי מועצה שגוזרים קופון פוליטי מועדת ההנחה.

**ג'מל אדהם - סגן ראש העיר**

אתה חושד בכולם, תפנה למשטרה. אני יכול להגיד שהיום 90% מהבקשות להנחות נדחות. מאז שכנרת נמצאת בוועדה יותר קשה לקבל הנחה. היא מקשה מאד. רק אחריה ואחרי הגזבר אנחנו חותמים.

4. אישור ברית ערים תאומות בין עכו לערים "יאנגסטאון" - "וורן" ארצות הברית  
 עפ"י בקשתו של מר שרון דהאן דובר העירייה במכתבו מיום 27.4.2011,  
 והחלטה ייסוד קשרי ערים תאומות בין ינגסטאון-וורן, אוהיו ועכו ישראל  
 מיום 1.5.2011, - נספחים 3א' ו3ב'

שמעון לנקרי – ראש העיר

ראש העיר מעלה להצבעה את אישור "ברית ערים תאומות בין עכו לערים "יאנגסטאון" - "וורן"  
 ארצות הברית עפ"י בקשתו של מר שרון דהאן דובר העירייה מיום 1.5.2011 - מצ"ב כנספח 3 ב' :

בעד - 10 חברים.

נגד - אין.

נמנע - אין.

החלטה: - מאשר פה אחד.

5. אישור עדכון תבר"ים, מצ"ב כנספח 4.

שמעון לנקרי ראש העיר

מעלה להצבעה "אישור תבר"ים, כולל תוספת תבר"ר שיפוץ כביש ברח' א. בן שושן עכו,  
 2.5 מלש"ח.


החלטה: - מאשר פה אחד.

6. אישור שינוי בתקציב הרגיל, מצ"ב כנספח 4.

שמעון לנקרי ראש העיר

מעלה להצבעה אישור שינוי בתקציב הרגיל, מצ"ב כנספח 4.

החלטה: - מאשר פה אחד.

  
 שמעון לנקרי - ראש העיר

  
 פרגיי שמש - מנכ"ל העירייה

**סקר הנכסים**

**הודעה ליציאת**

בימים אלה החלה העירייה בביצוע סקר לתיעוד ומיפוי של כל המבנים והמגרשים בעיר. מטרת הסקר היא ליצור אמת מידה אחידה לתשלום ארנונה והיטלים על ידי כל בעלי הנכסים בעיר ולהביא לתשלום מס אמת. כמו כן יבדוק הסקר קיומם של היתרי בניה לכל הנכסים.

במסגרת התיעוד והמיפוי תבוצע מדידה של כל המגרשים והמבנים בעיר. כל המידע שייאסף ייקלט בבסיס נתונים ממוחשב ומצולם, אשר יאפשר בבוא העת הוספת נתונים

במערכת המחשוב של העירייה.

על בסיס נתונים מדויקים אלה יחוייבו בארנונה והיטלים כל המחזיקים בנכסים, ובמידת הצורך יופחת תשלום הארנונה למי שמחזיק בפועל נכס קטן מזה הרשום בספרי העירייה.

לצורך ביצוע התיעוד והמיפוי יצאה העירייה במכרז פומבי, בו זכתה חברת "אופק לפידות מערכות בע"מ" המתמחה בביצוע סקרי תיעוד, מיפוי, מדידות ובחינת התאמת מבנים לחוק התכנון והבנייה.

לשם ביצוע הסקר נדרשת החברה לצלם ולמדוד את כל הנכסים בעיר באמצעות סודדים אשר במסגרת מילוי תפקידם יידרשו להיכנס לחצרות הבתים, העסקים והמפעלים.

ממצאי הסקר הפחייבים את התייחסותכם כבעלים או מחזיקים בנכסים, כגון: שינויים בחיוב בארנונה, יועברו אליכם לידיעה בצרוף הנחיות לטיפול. מאחר והסקר מבוצע באופן אחיד ויקיף בסופו של יום את כל שכונות ואזורי העיר, אנו מעריכים כי ימשך עד למחצית שנת 2012.

העירייה מודה לכם מראש על שיתוף הפעולה עם הסוקרים שישלחו לביצוע המדידות והבדיקות בנכסיכם.

בברכה,

**שמעון לנקרי**

ראש העיר



לשכת ראש העיר

ח' בניסן תשע"א  
12 במאי 2011

I



## B נספח


לכבוד  
מר פדידה שלמה  
חברת מועצת העיר עכו  
רח' החרצית 5  
ע כ ו

אדון נכבד,

**הנדון: שאילתא במועצת העיר**  
**סימוכין: מכתבך שהתקבל בעירייה ביום 11.4.11**

ברצוני להודיעך, כי עיריית עכו שכרה את שירותיה של החברה הכלכלית למתן ליווי ויעוץ שיווקי ליזמים בתחום הנדל"ן למגורים. מטרת הייעוץ למתג את הפרויקטים של הבנייה למגורים בעיר באופן שיוביל ויקדם קליטת אוכלוסיית איכות. השירות ניתן ליזמים חינם ללא כל עלות.

בכבוד רב,

  
שמעון לנקרי  
ראש העיר

רח' ויצמן 35 עכו ת.ד. 2007 מיקוד 24100, טל. 04-9956000 פקס. 04-9956161  
מרכז עירוני לקריאות דחופות בשעות בהן סגורים משרדי העירייה טל. 106  
شارع فايتسمن 35 عكا، ص.ب. 2007، ميكود 24100، هاتف رقم 04-9956000، فاكس رقم 04-9956161.

في حالات الطوارئ وفي غير ساعات الدوام الاتصال بهاتف رقم 106

11/04/2011

II

בס"ד

שלמה פדידה

רח' החרציות 5  
פלא': 0523315554 טלפקס: 04-9816333  
מיקוד 24100 ת.ד 423 עכו  
Email: shlomofdd@walla.co.il

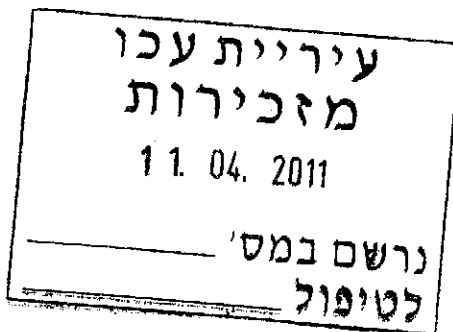
לכבוד  
ראש עיריית עכו  
שמעון לנקרי

שאלתא במועצת העיר

1. מהעיתונות המקומית הבנתי כי בעכו אמורים לצאת אל הפועל שלושה פרויקטים לבניית מגורים.

שאלתי

האם גורמים בעיריית עכו / החברה הכלכלית הנחו את הקבלנים הזוכים לפעול דרך החברה הכלכלית?



בכבוד רב  
שלמה פדידה  
חבר מועצת העיר עכו



### שלמה פדידה

רח' החרצית 5  
פלאי: 0523315554 טלפקס: 04-9816333  
מיקוד 24100 ת.ד 423 עכו  
Email: shlomofdd@walla.co.il

# נספח 1

לכבוד  
ראש עיריית עכו,  
שמעון לנקרי

א.ג.

#### הנדון: הצעה לסדר

1. בעכו, כדי לקבל אישור תושב עכו, לצורך קבלת זכויות מס, יש צורך להגיע למחלקת הגבייה, לחמתין בתור ולהפסיד זמן יקר.
2. בערים סמוכות לנו, כדוגמת נהריה, שולחים את האישורים בצמוד לפנקס הארנונה שנשלח באמצעות רשות הדואר.
3. להזכירכם חברי מועצת העיר עכו, בעיר נהריה השכנה, התושבים משלמים 16.5% פחות מעכו על חיובי מים ואין בנהריה חיוב בגין אגרת שמירה.

#### הצעת החלטה

אימוץ חשיטה של עיריית נהריה ושליחת אישורי תושב בצמוד לשליחת פנקס הארנונה.

העתק: ראש עיריית נהריה, מר ג'קי סבג.

כבוד רב,  
שלמה פדידה  
חבר מועצת העיר עכו

עיריית עכו  
מזכירות  
11.04.2011  
נרשם במס' \_\_\_\_\_  
לטיפול \_\_\_\_\_

עיריית עכו  
מזכירות  
6.02.2011  
נרשם במס' \_\_\_\_\_  
לטיפול \_\_\_\_\_

**שלמה פדידה**

רח' החרצית 5  
פלאו: 0523315554 טלפקס: 04-9816333  
מיקוד 24100 ת.ד 423 עכו  
Email: shlomofdd@walla.co.il

**נספח 2**

לכבוד  
ראש עיריית עכו  
שמעון לנקרי

א.ג.

הנדון: הצעת לסדר

1. הנני מבקש מחברי המועצה לפטור את תושבי עכו בני ה - 70 שבבעלותם רכב פרטי מתשלום חניה ברחבי העיר עכו.
2. פטור זה יינתן כחוקרה לאותם תושבים שהגיעו לגיל שיבה, גיל 70, מה גם שמדובר בכמות קטנה של תושבים הטאמנים לעיר וגרים בה.
3. הצעתי זאת הינה לאור הטרטורים שאותם מבוגרים עוברים כשהם מגיעים לדואר, לבנקים, לקופות החולים וצריכים ללכת עד למדחן כדי לחסדיר את החניה ולרוץ שוב למדחן עקב עיכובים בקופות החולים, בנקים או בדואר דבר אשר מקשת עליהם.

הצעת החלטה

מתן פטור לתושבי עכו בני 70 ומעלה שבבעלותם רכב פרטי, מתשלום חניה.

בכבוד רב,  
שלמה פדידה  
חבר מועצת העיר עכו



עיריית עכו  
מזכירות  
11.04.2011  
נרשם במס'  
לטיפול

עיריית עכו  
מזכירות  
6.02.2011  
נרשם במס'  
לטיפול

I

לשכת הדובר  
עיריית עכו  
טל': 04-9956076  
פקס: 04-9956128  
[dover@akko.muni.il](mailto:dover@akko.muni.il)



יום רביעי כ"ג ניסן תשע"א  
27 אפריל, 2011

## נספח 3 א'

לכבוד  
סמנכ"ל העירייה  
מר קובי שמעוני

### הנדון: ברית ערים תאמות בין עכו לערים יאנגסטאון ווורן – ארה"ב

אבקש להביא לאישור מועצת העיר הקרובה את הבקשה לכריתת ברית ערים תאמות בין העיר עכו לבין הערים יאנגסטאון ווורן – ארה"ב.  
מצ"ב החלטות מועצת שתי הערים לכינון יחסי שת"פ וייסוד ברית ערים תאמות עם עכו.  
כריתת ברית הערים עם וורן ויאנגסטאון חשובה לנו במסגרת פרויקט שותפות 2000 של הסוכנות היהודית והידוק הקשרים ויחסי החוץ עם הקהילות היהודיות בארה"ב.

בברכה,  
שרון דהאן  
דובר העירייה

העתק:  
מנכ"ל העירייה מר פרג' שמש

רח' ויצמן 35 עכו ת.ד. 2007 מיקוד 24100, טל. 04-9956000 פקס. 04-9956161  
מוקד עירוני לקריאות דחופות בשעות בהן סגורים משרדי העירייה טל. 106  
شارع قايتسمن 35 عكا، ص.ب. 2007، ميكوند 24100، هاتف رقم 04-9956000، فاكس رقم 04-9956161.

في حالات الطوارئ وفي غير ساعات الدوام الاتصال بهاتف رقم 106

II

REQUESTED BY:  
SAFFOLD

LAW DEPARTMENT  
DRAFT NO. 3026

TITLE

A RESOLUTION FOR THE PURPOSE OF  
ESTABLISHING A SISTER CITY RELATIONSHIP  
BETWEEN WARREN, OHIO AND ACCO, ISRAEL.

RESOLUTION NO. 4463/10

WHEREAS, the City of Warren wishes to establish a Sister City relationship with Acco, Israel, the Mediterranean coastal city in the Western Galilee region of northern Israel; and

WHEREAS, it is a goal that this relationship would provide opportunities for business exchanges, business investment, trade missions and meetings with business leaders of each city; and

WHEREAS, the Youngstown Jewish Federation is celebrating its 75<sup>th</sup> anniversary this year and is engaged in many projects and activities with Acco; and

WHEREAS, the City of Warren and Acco share qualities indicative of sister cities, such as the strong reputation for community theater, the commitment of offering higher education in the form of institutions such as the Western Galilee College and Youngstown State University, and the participation in joint community projects; and

WHEREAS, some of the educational programs currently linking these two cities include the twinning of Valley classrooms with classes in Israel, an International Book Sharing Project, the multi-cultural Tri-Wizard Program connecting Jewish and Arab classes in Israel with local non-Jewish students, and the "Lights of Peace" project, among others; and

WHEREAS, establishing a Sister City relationship with Acco would enhance people-to-people relationships with the Western Galilee through educational, cultural, social, medical and economic programs; NOW THEREFORE

BE IT RESOLVED by the Council of the City of Warren, State of Ohio:

Section 1: That the Council of the City of Warren hereby intends and desires to establish a Sister City relationship with Acco, Israel, thereby promoting opportunities for business, social and cultural exchanges.

Section 2: That the Clerk of this Council is hereby authorized and directed to forward a certified copy of this resolution to parties as designated by Council.

Section 3: That this Resolution shall take effect and be in force from and after the earliest period allowed by law.

Passed in Council this 28<sup>th</sup> day of April, 2010.

SIGNED: [Signature]  
PRESIDENT OF COUNCIL

ATTEST: [Signature]  
CLERK

FILED WITH THE MAYOR: 4-28-10

DATE APPROVED: 4-28-10

[Signature]  
MAYOR, CITY OF WARREN, OHIO

I, Barla Neugebauer, Clerk of Council of the City of Warren, County of Trumbull, State of Ohio, do hereby certify that the foregoing is a true and correct copy of  
RESOLUTION No. 4463/10  
passed in Council this  
28<sup>TH</sup> Day of APRIL, 2010  
and now on record in the files of my office.

[Signature]  
BARLA NEUGEBAUER, Clerk of Council

III

APPROVED AS TO FORM:

J. T. BROWN

*Jess J. Benfucello*  
DEPARTMENT OF LAW

RES-10 17

A RESOLUTION

MOVED TO 2nd RD.	<input type="checkbox"/>
MOVED TO 3rd RD.	<input type="checkbox"/>
COMMITTEE	<input type="checkbox"/>
CURFEND	<input checked="" type="checkbox"/>

**ESTABLISHING A SISTER CITY  
RELATIONSHIP BETWEEN YOUNGSTOWN, OHIO  
AND ACCO, ISRAEL**

\* \* \*

WHEREAS, Youngstown City wishes to establish a Sister City relationship with Acco, Israel, the Mediterranean coastal city in the Western Galilee region of northern Israel; and

WHEREAS, it is a goal that this relationship would provide opportunities for business exchanges, business investment, trade missions and meetings with business leaders of each city; and

WHEREAS, the Youngstown Jewish Federation is celebrating its 75<sup>th</sup> anniversary this year and is engaged in many projects and activities with Acco; and

WHEREAS, the City of Youngstown and Acco share qualities indicative of sister cities, such as the strong reputation for community theater, the commitment of offering higher education in the form of institutions such as the Western Galilee College and YSU, and the participation in joint community projects; and

WHEREAS, some of the educational programs currently linking these two cities include the twinning of Valley classrooms with classes in Israel, an International Book Sharing Project, the multi-cultural Tri-Wizard Program connecting Jewish and Arab classes in Israel with local non-Jewish students, and the "Lights of Peace" project, among others; and

WHEREAS, establishing a Sister City relationship with Acco would enhance people-to-people relationships with the Western Galilee through educational, cultural, social, medical and economic programs.

NOW THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE COUNCIL OF THE CITY OF YOUNGSTOWN, STATE OF OHIO:

## החלטה

### ייסוד קשרי ערים תאומות בין יונגסטאון – וורן, אוהיו ועכו, ישראל

- והערים וורן ויונגסטאון מעוניינות לכונן קשרי ערים תאומות עם העיר עכו, עיר חוף ים תיכונית, הנמצאת באזור הגליל המערבי אשר בצפון ישראל;
- והואיל והמטרה היא שיחסים אלה יספקו הזדמנויות לחילופין עסקיים, השקעות עסקיות, אפיקי מסחר ופגישות עם אנשי העסקים המובילים בכל אחת מהערים;
- והואיל והפדרציה היהודית של יונגסטאון חוגגת השנה 75 שנים להיווסדה ומעורבת במגוון רב של פרויקטים ופעילויות בשיתוף העיר עכו;
- והואיל והערים וורן ויונגסטאון ועכו חולקות מאפיינים המתאימים לערים תאומות, כגון מוניטין בתחום התיאטרון הקהילתי, מחויבות לטיפול החינוך הגבוה באמצעות מוסדות כגון YSU ומכללת הגליל המערבי, והשתתפות בפרויקטים קהילתיים מעורבים.
- והואיל ומתקיימות, בימים אלה, מספר תוכניות חינוך הקושרות בין הערים, ביניהן תיאום בין כיתות ה"Valley" לכיתות בישראל, פרויקט בינלאומי לשיתוף ספרים, תוכנית רב תרבותית בשם "Tri-Wizard", המקשרת בין כיתות יהודיות וערביות מישראל לבין תלמידים מקומיים לא יהודים, פרויקט "אורות של שלום" ועוד.
- והואיל וכינון קשרי ערים תאומות עם עכו ירחיב את היקף הקשרים עם הגליל המערבי באמצעות תוכניות חינוכיות, תרבותיות, חברתיות, רפואיות וכלכליות.

בהתאם לכך הובאה ההחלטה לאישור בפני מועצות העיר וורן ויונגסטאון, מדינת אוהיו.

**פתיחת תב"ר ליום חדשים**  
 נתונים באלפי ש"ח מעצה 4 2014

תב"רים:

1.

תב"ר קיים	סכום	הוצאות	סכום	הכנסות	שם	שם התב"ר	מס' תב"ר
1840	500	צבליים	500	משרד התייר	מק"פ חלמי עיבי	1840	
	500	סח"ר	500	סח"ר			
	2,500	מבנים	2,500	משרד התמורה	שפיץ אכרם בן שושן	2230	
		מל"ר		מל"ר			

**שינוי בתקציב הרגיל**  
 נתונים בש"ח

הערות	תקציב מעורב	שינוי	תקציב מקור	שם	סעיף תקציבי חדש	סעיף תקציבי מקור
הוצאת הכנסות ממשרד התייר	451,649	57,449	394,200	תוניות חנוכיות	1313201920	1313201920
	126,269	26,269	100,000	יזומות פרדגיות	1819999210	1819999210
	31,180	31,180		התכנית הלאומית	1819999780	